



# معارف نبوی

جاویدا احمد غامدی

ترجمہ و تحقیق: ڈاکٹر محمد عامر گزدر

## عذاب قبر

(۱)

يُحَدِّثُ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ ﷺ وَعِنْدِي امْرَأَةٌ مِنَ الْيَهُودِ، وَهِيَ تَقُولُ لِي: أَشَعَرْتَ أَنَّكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ؟ فَارْتَاعَ النَّبِيُّ ﷺ، وَقَالَ: «إِنَّمَا تُفْتَنُ الْيَهُودُ»، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: فَلَبِثْنَا لَيْالِي، ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «هَلْ شَعَرْتَ أَنَّهُ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ؟»، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعْدَ ذَلِكَ يَسْتَعِيدُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ.

عروہ بن زبیر کا بیان ہے کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم میرے ہاں تشریف لائے، اُس وقت ایک یہودی عورت میرے پاس بیٹھی تھی اور مجھ سے کہہ رہی تھی: کیا

تم جانتی ہو کہ تمہیں قبروں میں عذاب دیا جائے گا؟<sup>۲</sup> نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ سنا تو آپ گھبرا گئے اور فرمایا: عذاب انھی یہودیوں کو ہوگا۔<sup>۳</sup> سیدہ نے بتایا کہ پھر زیادہ دن نہیں گزرے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا: کیا تم جانتی ہو کہ مجھ پر یہ وحی کی گئی ہے کہ تمہیں قبروں میں عذاب دیا جائے گا؟<sup>۴</sup> سیدہ کہتی ہیں: اس کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو میں نے (ہمیشہ) قبر کے عذاب سے (اللہ کی) پناہ مانگتے ہوئے سنا ہے۔

۱۔ یہاں اور اس سے آگے 'قبر' کا لفظ جہاں بھی آیا ہے، اُس سے مراد اسی زمین میں وہ جگہ ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے اُن نفوس کو رکھنے کا اہتمام کیا ہے، جنہیں ملائکہ موت کے وقت انسان کے اس مادی جسم سے الگ کر کے اپنی تحویل میں لے لیتے ہیں۔ اس کا علم اللہ تعالیٰ نے انسان کو نہیں دیا، لہذا روایتوں میں وہی لفظ اختیار کر لیا گیا ہے جس سے اُس زمانے کے لوگ واقف تھے، اس لیے کہ وہ اپنے مردوں کو بالعموم قبروں ہی میں دفن کرتے تھے۔

۲۔ اصل میں لفظ 'تُفْتَنُونَ' آیا ہے۔ عرب جاہلیت کی زبان میں یہ لفظ جس طرح آزمانے کے معنی میں استعمال ہوتا ہے، اسی طرح عذاب دینے کے معنی میں بھی آجاتا ہے۔ قرآن مجید میں اس کی مثال سورہ بروج (۸۵) کی آیت ۱۰ میں دیکھی جاسکتی ہے۔ چنانچہ آیت کے الفاظ 'إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ' کے تحت زمخشری نے لکھا ہے: 'ومعنى فتنوهم: عذبوهم بالنار وأحرقوهم' (الکشاف ۴/۷۳۲)۔ یہودی عورت کی پوری بات غالباً یہ تھی: اللہ تمہیں قبر کے عذاب سے بچائے۔ کیا تم جانتی ہو کہ تمہیں قبروں میں عذاب دیا جائے گا؟ آگے کی روایتوں سے واضح ہے کہ بعض راویوں نے پہلا اور بعض نے صرف دوسرا جملہ روایت کیا ہے۔ تاہم دونوں کو ملا کر دیکھا جائے تو ان میں کوئی تضاد نہیں ہے۔

۳۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی پوری بات یہاں نقل نہیں ہوئی، بلکہ صرف وہ جملہ نقل ہو گیا ہے جو غلط فہمی کا باعث بن سکتا ہے۔ اس طرح کے تصرفات روایتوں میں بالعموم ہو جاتے ہیں۔ چنانچہ آگے کی روایتوں کو ملا کر دیکھیے تو آپ نے غالباً فرمایا تھا: "میں اس سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں۔ یہود کہتے ہیں تو یہ عذاب پھر انھی کو ہوگا۔ انہوں نے جھوٹی بات کہی ہے، بلکہ وہ تو اللہ پر اس سے بڑھ کر جھوٹ باندھتے رہے ہیں۔ قیامت سے پہلے کوئی عذاب نہیں ہوگا۔"

۴۔ اس سے واضح ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو اسے اس سے پہلے دی، وہ صحیح نہیں تھی۔ اس

کی وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ سورہ مومن (۴۰) میں آل فرعون کے لیے قیامت سے پہلے جس ذہنی عذاب کا ذکر صراحت کے ساتھ ہوا ہے، اُسے غالباً آپ اُنھی کے ساتھ خاص سمجھتے تھے۔ اس پر تعجب نہیں ہونا چاہیے۔ اس طرح کی غلط فہمی جس طرح دوسرے اہل علم کو ہو سکتی ہے، اُسی طرح پیغمبر کو بھی ہو سکتی ہے۔ تاہم اللہ تعالیٰ اُس کی لازماً تصحیح کر دیتے ہیں، جس طرح کہ اس واقعے میں بھی کر دی گئی ہے۔ چنانچہ معلوم ہوا کہ قرآن میں جو کچھ فرعونوں کے لیے بیان ہوا ہے، وہی اُن سب لوگوں کے ساتھ بھی یقیناً ہو گا، جن کا معاملہ ایسا واضح ہو، جیسا کہ فرعونوں کا تھا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اُن کا حساب پوچھنے اور اُن کے خیر و شر کا فیصلہ کرنے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ نیلو کاروں میں سے خاص کر سابقین کے لیے بھی یہی قاعدہ ہے۔ چنانچہ راہ حق کے شہیدوں کے بارے میں آل عمران (۳) کی آیت ۱۶۹ میں فرمایا ہے: 'أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ' "وہ اپنے پروردگار کے حضور میں زندہ ہیں، اُنھیں روزی مل رہی ہے۔"

ان دو کے بعد پھر وہی لوگ رہ جاتے ہیں، جن کے لیے قرآن نے سورہ توبہ (۹) کی آیت ۱۰۲ میں 'خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا' (انھوں نے ملے جلے عمل کیے تھے، کچھ بھلے اور کچھ برے) کی تعبیر اختیار کی ہے۔ ان سے متعلق انصاف کا تقاضا یہی معلوم ہوتا ہے کہ کسی عذاب و ثواب کے بغیر قبروں میں سوتے رہیں، یہاں تک کہ قیامت کے دن اُٹھائے جائیں اور حساب کتاب سے گزرنے کے بعد ہی اپنے انجام کو پہنچیں۔

## متن کے حواشی

۱۔ اس واقعے کا متن مسند احمد، رقم ۲۴۵۸۲ سے لیا گیا ہے۔ اس کی تہرا اووی سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا ہیں اور اس کے متابعات جن مراجع میں نقل ہوئے ہیں، وہ یہ ہیں: مسند احمد، رقم ۲۶۰۰۸، ۲۶۱۰۵۔ صحیح مسلم، رقم ۵۸۴۔ السنن الصغریٰ، نسائی، رقم ۲۰۶۴۔ السنن الکبریٰ، نسائی، رقم ۲۲۰۲۔ مسند شامی، طبرانی، رقم ۳۰۸۸۔ اثبات عذاب القبر، بیہقی، رقم ۱۰۱۔

## ۲

عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَتْ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ: جَاءَتْنِي

يَهُودِيَّةً تَسْأَلُنِي، فَقَالَتْ: أَعَاذَكَ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، فَلَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ ﷺ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أُنْعَدُّ فِي الْقُبُورِ؟ قَالَ: «إِنِّي [٣] عَائِدٌ بِاللَّهِ [٤] مِنْ ذَلِكَ»، [٥] فَرَكِبَ [رَسُولُ اللَّهِ ﷺ] ذَاتَ عَدَاةٍ [٦] مَرَكَبًا، فَخَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَخَرَجْتُ، فَكُنْتُ بَيْنَ الْحَجَرِ مَعَ النَّسْوَةِ، فَجَاءَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ مَرَكَبِهِ [سَرِيعًا] [٧] [فَمَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ ظَهْرَانِي الْحَجَرِ] [٨] فَأَتَى مُصَلَّاهُ [الَّذِي كَانَ يُصَلِّي فِيهِ] [٩] [ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي] [١٠] فَصَلَّى النَّاسُ وَرَاءَهُ، فَقَامَ، فَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، فَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ رَكَعَ، فَأَطَالَ الرُّكُوعَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، فَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ سَجَدَ، فَأَطَالَ السُّجُودَ، ثُمَّ قَامَ أَيْسَرَ مِنْ قِيَامِهِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ أَيْسَرَ مِنْ رُكُوعِهِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ قَامَ أَيْسَرَ مِنْ قِيَامِهِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ أَيْسَرَ مِنْ رُكُوعِهِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ سَجَدَ أَيْسَرَ مِنْ سُجُودِهِ الْأَوَّلِ، فَكَانَتْ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ، فَتَجَلَّتِ الشَّمْسُ، [فَلَمَّا انْصَرَفَ قَعَدَ عَلَى الْمِنْبَرِ] [١١] فَقَالَ [فِيمَا يَقُولُ] [١٢] «إِنَّكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ كَفِتْنَةِ الدَّجَالِ» [١٣]، [ثُمَّ أَمَرَهُمْ أَنْ يَتَعَوَّدُوا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ] [١٤] قَالَتْ: فَسَمِعْتُهُ بَعْدُ يَسْتَعِيدُ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. وَعَنْهَا فِي لَفْظٍ [١٥] أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَسْتَعِيدُ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ [١٦] وَمِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ، وَقَالَ: «إِنَّكُمْ تُفْتَنُونَ فِي قُبُورِكُمْ».

عمرہ بنت عبد الرحمن سے روایت ہے، وہ کہتی ہیں کہ سیدہ عائشہ کو میں نے یہ کہتے ہوئے سنا

ہے کہ میرے پاس ایک یہودی عورت کچھ مانگنے کے لیے آئی اور مجھ سے کہنے لگی: اللہ تمہیں قبر کے عذاب سے بچائے۔ پھر جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول، کیا ہمیں قبروں میں عذاب دیا جائے گا؟ آپ نے فرمایا: میں اس سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں! پھر ایک دن کیا ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سواری پر سوار ہوئے، اسی دوران میں سورج گرہن ہو گیا، میں بھی نکلی اور ابھی دوسری عورتوں کے ساتھ آپ کے حجروں کے درمیان ہی تھی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی سواری سے اتر کر تیزی سے آئے، پھر حجروں کے سامنے سے گزر کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے مصلے کے پاس، جہاں آپ نماز پڑھتے تھے، پہنچے۔ پھر نماز پڑھانے کے لیے کھڑے ہو گئے۔ لوگوں نے دیکھا تو وہ بھی آپ کے پیچھے نماز میں شامل ہو گئے۔ یہ نماز اس طرح ہوئی کہ آپ دیر تک قیام میں کھڑے رہے، پھر رکوع کیا تو کافی دیر تک رکوع ہی کی حالت میں رہے، پھر رکوع سے اٹھے تو ایک مرتبہ پھر اسی طرح لمبا قیام کیا، پھر اسی طرح لمبا رکوع کیا، پھر سر اٹھایا اور قومے میں بھی دیر تک کھڑے رہے، پھر سجدہ کیا اور کافی دیر تک سجدہ ہی میں رہے، پھر دوسری رکعت کے لیے اٹھے تو آپ کا قیام پہلی رکعت کی نسبت سے کم تھا، پھر آپ نے رکوع کیا تو یہ بھی پہلی رکعت کے مقابلے میں ہلکا تھا، پھر اٹھے تو قومہ بھی اسی طرح پہلی رکعت کی نسبت سے مختصر تھا، پھر دوبارہ رکوع میں چلے گئے اور یہ بھی پہلی رکعت کے رکوع سے ہلکا تھا۔ پھر آپ نے سجدہ کیا تو یہ سجدہ بھی پہلی رکعت کی طرح لمبا نہیں تھا۔ اس طرح چار رکوع اور چار سجدے ہوئے اور اسی دوران میں سورج بھی روشن ہو گیا۔ اس طرح نماز پڑھ کر جب آپ پلٹے تو منبر پر بیٹھ گئے اور خطبے میں جو کچھ ارشاد فرمایا، اُس میں یہ بات بھی تھی کہ تم لوگ قبروں میں اسی طرح آزمائے جاؤ گے، جس طرح دجال کے فتنے میں آزمائے جاؤ گے۔ پھر آپ نے لوگوں کو ہدایت فرمائی کہ وہ قبر کے عذاب سے (اللہ کی) پناہ مانگا کریں۔ سیدہ کہتی ہیں کہ اس کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو میں نے قبر کے عذاب سے ہمیشہ اللہ کی پناہ مانگتے ہوئے سنا ہے۔ سیدہ ہی سے بعض طریقوں میں یہ الفاظ بھی نقل ہوئے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم عذاب قبر

سے اللہ کی پناہ مانگا کرتے تھے اور دجال کے فتنے سے بھی اور آپ کا ارشاد ہے کہ بلاشبہ تمہیں قبروں میں آزما یا جائے گا۔

۱۔ یہ جملہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جس جواب کا حصہ ہے، اُس کی وضاحت ہم پیچھے کر چکے ہیں۔  
 ۲۔ اس سے معلوم ہوا کہ نماز کے ارکان نوافل میں بار بار دہرائے بھی جاسکتے ہیں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس موقع پر یہ غالباً اس لیے کیا کہ نماز لمبی ہو اور دعا و انابت کے انھی لمحات میں سورج گرہن ختم ہو جائے۔  
 ۳۔ یہ آزمائش یا تکلیف، ظاہر ہے کہ انھی کو ہوگی جو اس کے مستحق ہوں گے اور جن کا معاملہ، جیسا کہ پیچھے بیان ہوا، فرعونوں کی طرح ایسا واضح ہوگا کہ اُن کے لیے کسی حساب کتاب کی ضرورت نہیں ہوگی۔ پھر یہ بات بھی قرآن سے معلوم ہوتی ہے کہ جو کچھ بھی ہوگا، بالکل اسی طرح نیند کی سی حالت میں ہوگا، جس طرح ہم اپنے خوابوں میں بارہا غمی اور خوشی کی بعض حالتوں سے دوچار ہوتے ہیں۔ چنانچہ سورہ لیس (۳۶) آیت ۵۲ میں فرمایا ہے کہ قیامت کے دن جب لوگ قبروں سے اٹھیں گے تو یہی کہیں گے کہ 'يَوْمَئِذٍ لَّنَا مِنَ رَبِّنَا مَرَّةٌ قَدِيمًا' (ہمارے ہماری بدبختی، یہ ہم کو ہمارے سونے کی جگہ سے کس نے اٹھا دیا ہے)؟

۴۔ دوسری روایتوں سے واضح ہو جاتا ہے کہ یہ اُس شخص کے فتنے کا ذکر ہے جو اپنے مسیح ہونے کا جھوٹا دعویٰ کر کے لوگوں کو فریب دے گا۔ اسے 'المسيح الدجال' اسی بنا پر کہا گیا ہے۔ یہ بالکل قرین قیاس ہے، اس لیے کہ یہود بھی مسیح کا انتظار کر رہے ہیں اور مسیح علیہ السلام کی دوبارہ آمد کا تصور مسیحی اقوام کے اندر بھی موجود رہا ہے۔ چنانچہ کسی شخص کا اس طرح کے کسی دعوے کے ساتھ اٹھ کھڑا ہونا کسی طرح بھی مستبعد نہیں ہے۔

## متن کے حواشی

۱۔ اس واقعے کا متن اصلاً مسند احمد، رقم ۲۴۲۶۸ سے لیا گیا ہے۔ اس کی تنہا روای سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا ہیں اور اس کے متابعات جن مراجع میں نقل ہوئے ہیں، وہ یہ ہیں: موطا مالک، رقم ۲۰۰۔ مصنف عبد الرزاق، رقم ۴۹۲۴۔ مسند حمیدی، رقم ۱۷۹، ۱۸۰۔ سنن دارمی، رقم ۱۵۶۸۔ صحیح بخاری، رقم ۱۰۵۵، ۱۰۵۰۔ صحیح مسلم، رقم ۹۰۳۔ السنن الصغریٰ، نسائی، رقم ۱۴۷۵، ۱۴۷۶، ۱۴۷۷، ۲۰۶۵، ۵۵۰۳۔ السنن الکبریٰ، نسائی، رقم ۱۸۷۳، ۱۸۷۴۔ صحیح ابن حبان، رقم ۲۸۴۰۔ السنن الکبریٰ، بیہقی، رقم ۶۳۰۸، ۶۳۰۹۔ اثبات عذاب القبر،

بیہقی، رقم ۱۷۸، ۱۷۷۔

۲۔ صحیح ابن حبان، رقم ۲۸۴۰ میں یہاں سیدہ کا یہ سوال ان الفاظ میں نقل ہوا ہے کہ: «إِنَّ النَّاسَ لَيُفْتَنُونَ فِي الْقَبْرِ؟»، «کیا واقعی لوگوں کو قبر میں عذاب دیا جائے گا؟»۔

۳۔ السنن الکبریٰ، بیہقی، رقم ۶۳۰۹۔

۴۔ مصنف عبدالرزاق، رقم ۴۹۲۴ میں یہاں آپ کے ان الفاظ کے بجائے «كَذَبَتْ يَهُودُ» «یہود نے جھوٹ بولا ہے» کے الفاظ آئے ہیں۔

۵۔ مسند حمیدی، رقم ۱۷۹۔

۶۔ موطا مالک، رقم ۲۰۰۔

۷۔ مسند حمیدی، رقم ۱۷۹۔

۸۔ صحیح بخاری، رقم ۱۰۵۵۔

۹۔ صحیح مسلم، رقم ۹۰۳۔

۱۰۔ صحیح بخاری، رقم ۱۰۵۰۔

۱۱۔ السنن الصغریٰ، نسائی، رقم ۱۳۷۵۔

۱۲۔ السنن الصغریٰ، نسائی، رقم ۱۳۷۵۔

۱۳۔ صحیح مسلم، رقم ۹۰۳ میں یہاں یہ الفاظ آئے ہیں کہ: «إِنِّي قَدْ رَأَيْتُكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ كَفِتْنَةِ الدَّجَالِ»، «بلاشبہ، تم لوگوں کو میں قبروں میں اسی طرح آزمائے جاتے ہوئے دیکھ چکا ہوں، جس طرح دجال کے فتنے میں آزمائش ہوگی»۔ جب کہ السنن الصغریٰ، نسائی، رقم ۱۳۷۵ میں یہاں یہ الفاظ روایت ہوئے ہیں: «إِنَّ النَّاسَ يُفْتَنُونَ فِي قُبُورِهِمْ كَفِتْنَةِ الدَّجَالِ»، «بے شک، لوگوں کو ان کی قبروں میں اسی طرح آزمایا جائے گا، جس طرح دجال کے فتنے میں آزمائش ہوگی»۔

۱۴۔ صحیح بخاری، رقم ۱۰۵۰۔

۱۵۔ السنن الصغریٰ، نسائی، رقم ۵۵۰۴۔

۱۶۔ آپ کا یہ اسوہ ام خالد بنت خالد بن سعید بن عاص سے بھی روایت ہوا ہے، السنن الکبریٰ، نسائی، رقم ۷۶۷۳ میں وہ کہتی ہیں: «سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَسْتَعِيدُ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ»، «نبی صلی اللہ

علیہ وسلم کو میں نے عذاب قبر سے اللہ کی پناہ مانگتے ہوئے سنا ہے۔“ اس شہاد کے متابعات ان مراجع میں دیکھ لیے جاسکتے ہیں: احادیث اسماعیل بن جعفر، رقم ۴۵۱۔ مسند حمیدی، رقم ۳۳۸۔ مصنف ابن ابی شیبہ، رقم ۲۹۱۴۶۔ مسند اسحاق، رقم ۲۲۱۶۔ مسند احمد، رقم ۲۷۰۵۶، ۲۷۰۵۸۔ صحیح بخاری، رقم ۱۳۷۶، ۶۳۶۴۔ البعث، ابن ابی داؤد، رقم ۹۔ صحیح ابن حبان، رقم ۱۰۰۱۔ المعجم الکبیر، طبرانی، رقم ۲۴۲۔ مستدرک حاکم، رقم ۶۹۲۹۔ اثبات عذاب القبر، بیہقی، رقم ۱۹۹۔ اس کے بعض طرق، مثلاً مسند حمیدی، رقم ۳۳۸ میں یہاں ’یَسْتَعِيدُ‘ کے بجائے ’یَتَعَوَّذُ‘ کا لفظ نقل ہوا ہے۔ معنی کے اعتبار سے دونوں مترادف ہیں۔

### ۳

يُحَدِّثُ سَعِيدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَائِشَةَ أَيْضًا أَنَّ يَهُودِيَّةً كَانَتْ تَخْدُمُهَا، فَلَا تَصْنَعُ عَائِشَةَ إِلَيْهَا شَيْئًا مِنَ الْمَعْرُوفِ، إِلَّا قَالَتْ لَهَا الْيَهُودِيَّةُ: وَقَاكَ اللَّهُ عَذَابَ الْقَبْرِ، قَالَتْ: فَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيَّ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْ لِلْقَبْرِ عَذَابٌ قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: «أَلَا، وَعَمَّ ذَاكَ؟» قَالَتْ: هَذِهِ الْيَهُودِيَّةُ لَا تَصْنَعُ إِلَيْهَا مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا، إِلَّا قَالَتْ: وَقَاكَ اللَّهُ عَذَابَ الْقَبْرِ، قَالَ: «كَذَبَتْ يَهُودٌ، وَهُمْ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَكْذَبُ، لَا عَذَابَ دُونَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ»، قَالَتْ: ثُمَّ مَكَثَ بَعْدَ ذَلِكَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَمُكِّثَ، فَخَرَجَ ذَاتَ يَوْمٍ نِصْفَ النَّهَارِ مُشْتِمِلًا بِثَوْبِهِ، مُحْمَرَّةً عَيْنَاهُ، وَهُوَ يُنَادِي بِأَعْلَى صَوْتِهِ: «أَيُّهَا النَّاسُ، أَظَلَّتْكُمْ الْفِتْنُ كَقَطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ، أَيُّهَا النَّاسُ، لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ بِكَيْتُمُ كَثِيرًا وَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا، أَيُّهَا النَّاسُ، اسْتَعِيدُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، فَإِنَّ عَذَابَ الْقَبْرِ حَقٌّ».

سیدہ عائشہ سے سعید بن عمرو بھی یہی واقعہ اس طرح بیان کرتے ہیں کہ ایک یہودی عورت اُن کی خدمت کیا کرتی تھی۔ سیدہ جب اُس کے ساتھ کوئی بھلائی کرتیں تو وہ اُنھیں یہ دعادیتی تھی کہ اللہ آپ کو قبر کے عذاب سے محفوظ رکھے۔ سیدہ کہتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کے بعد میرے ہاں تشریف لائے تو میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ، قیامت کے دن سے پہلے کیا قبر کا عذاب بھی ہے؟ آپ نے فرمایا: نہیں، لیکن تم یہ کیوں پوچھ رہی ہو؟ سیدہ نے عرض کیا: اس یہودی عورت کے ساتھ ہم جب بھی کوئی بھلائی کرتے ہیں تو یہ کہتی ہے کہ اللہ آپ کو عذاب قبر سے محفوظ رکھے۔ آپ نے فرمایا: یہود نے جھوٹ بولا ہے، یہی نہیں، وہ تو اللہ تعالیٰ پر اس سے بڑھ کر جھوٹ باندھتے رہے ہیں۔ قیامت سے پہلے کسی طرح کا کوئی عذاب نہیں ہے! سیدہ کہتی ہیں: پھر جب تک اللہ کی مشیت تھی، آپ اسی طرح رہے، یہاں تک کہ کچھ عرصے کے بعد ایک دن دوپہر کے وقت چادر لپیٹے ہوئے باہر نکلے، آپ کی آنکھیں اُس وقت سرخ ہو رہی تھیں اور آپ بلند آواز سے پکار کر فرما رہے تھے: لوگو، تم پر فتنے شب تاریک کے ٹکڑوں کی طرح چھا گئے ہیں۔<sup>۱</sup> لوگو، جو میں جانتا ہوں، اگر تم جان لیتے تو بہت روکتے اور کم ہی ہنتے۔ لوگو، قبر کے عذاب سے اللہ کی پناہ مانگا کرو، اس لیے کہ قبر کا عذاب برحق ہے۔<sup>۲</sup>

۱۔ پیچھے بیان ہو چکا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ رائے صحیح نہیں تھی، لہذا اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کی تصحیح کر دی گئی۔

۲۔ یہ غالباً ان فتنوں کی طرف اشارہ فرمایا ہے، جن سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ آپ کے دنیا سے رخصت ہو جانے کے بعد دوچار ہوئے۔

۳۔ یہ اسی خطبے کا حصہ ہے جو آپ نے سورج گرہن کے موقع پر نماز پڑھانے کے بعد دیا۔ راوی اصل موضوع سے متعلق بات بیان کر دیتے اور واقعے کی تفصیلات بارہا اسی طریقے سے حذف کر دیتے ہیں۔

## متن کے حواشی

۱۔ اس واقعے کا متن مسند احمد، رقم ۲۴۵۲۰ سے لیا گیا ہے۔ اس کی تہار اوی سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا ہیں۔

اس متن کا تہماخذ بھی یہی ہے۔

عَنْ مَسْرُوقٍ عَنِ عَائِشَةَ أَيْضًا، قَالَتْ دَخَلْتُ عَلَيْهَا [عَجُوزًا] يَهُودِيَّةً اسْتَوْهَبَتْهَا طِيبًا، فَوَهَبَتْ لَهَا عَائِشَةُ، فَقَالَتْ: أَجَارَكَ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، قَالَتْ: فَوَقَعَ فِي نَفْسِي مِنْ ذَلِكَ، حَتَّى جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، قَالَتْ: فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ لِلْقَبْرِ عَذَابًا؟ قَالَ: «نَعَمْ، [وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ] إِنَّهُمْ لَيُعَذَّبُونَ فِي قُبُورِهِمْ عَذَابًا تَسْمَعُهُ الْمَهَائِمُ».

سیدہ عائشہ ہی سے مسروق روایت کرتے ہیں، وہ کہتی ہیں کہ اُن کے پاس ایک بوڑھی یہودی عورت آئی، جس نے اُن سے خوشبو مانگی۔ سیدہ نے اُسے دے دی تو اُس نے اُن کو دعادی کہ اللہ تمہیں قبر کے عذاب سے محفوظ رکھے۔ سیدہ کہتی ہیں کہ اُس کی اس بات سے میرے دل میں کچھ کھٹک پیدا ہوئی، یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو میں نے آپ سے اس واقعے کا ذکر کیا اور پوچھا: یا رسول اللہ، کیا قبر میں بھی عذاب ہوتا ہے؟ آپ نے فرمایا: ہاں، اُس ذات کی قسم، جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے، قبر والوں کو تو اُن کی قبروں میں ایسا عذاب ہوتا ہے، جسے چوپایے بھی سنتے ہیں<sup>۲</sup>۔

۱۔ واقعات کے بیان میں راوی حضرات کس طرح کے تصرفات کر دیتے ہیں، یہ روایت اُس کی نمایاں مثال ہے۔ پیچھے بیان ہو چکا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پہلے انکار فرمایا، پھر اللہ تعالیٰ کی طرف سے تصحیح کے بعد وہ بات کہی جو آگے بیان ہوئی ہے، لیکن راوی نے اس کو اس طرح بیان کیا ہے کہ گویا سنتے ہی آپ نے یہودی عورت کی بات کی تصویب فرمادی۔

۲۔ اس پر تعجب نہیں ہونا چاہیے۔ جانوروں کے حواس بعض معاملات میں ایسے ہی غیر معمولی ہوتے ہیں۔

## متن کے حواشی

۱۔ اس روایت کا متن اصلاً مسند احمد، رقم ۲۴۱۷۸ سے لیا گیا ہے۔ اس کی تہرا ادوی سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا ہیں اور اس کے باقی طرق ان مصادر میں دیکھ لیے جاسکتے ہیں: مصنف ابن ابی شیبہ، رقم ۱۲۰۲۵، ۱۲۰۲۶۔ مسند اسحاق، رقم ۱۴۱۵، ۱۴۱۶۔ مسند احمد، رقم ۲۵۷۰۶۔ السنن الصغریٰ، نسائی، رقم ۲۰۶۶۔ السنن الکبریٰ، نسائی، رقم ۲۲۰۴۔ شرح مشکل الآثار، طحاوی، رقم ۵۱۹۹۔

مسند احمد، رقم ۲۵۴۱۹ میں سیدہ عائشہ ہی سے مسروق کی ایک روایت اس باب میں اس طرح نقل ہوئی ہے: **أَنَّ يَهُودِيَّةً دَخَلَتْ عَلَيْهَا، فَذَكَرَتْ عَذَابَ الْقَبْرِ، فَقَالَتْ لَهَا: أَعَاذَكَ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. فَسَأَلَتْ عَائِشَةَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ عَذَابِ الْقَبْرِ: [أَحَقُّ عَذَابُ الْقَبْرِ؟\*] فَقَالَ: «نَعَمْ، عَذَابُ الْقَبْرِ حَقٌّ» قَالَتْ عَائِشَةُ: فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي صَلَاةً بَعْدَ إِلَّا تَعَوَّذَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ؛** ”سیدہ عائشہ کے ہاں ایک یہودی عورت آئی، اُس نے قبر کے عذاب کا ذکر کیا اور سیدہ سے کہا: اللہ تمہیں قبر کے عذاب سے اپنی پناہ میں رکھے۔ سیدہ عائشہ نے یہ بات سنی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے قبر کے عذاب کے بارے میں پوچھا اور عرض کیا: کیا یہ بات سچ ہے کہ قبر میں عذاب ہوتا ہے؟ آپ نے فرمایا: ہاں، قبر کا عذاب، بلاشبہ برحق ہے۔ سیدہ کہتی ہیں کہ اس کے بعد میں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جو نماز بھی پڑھتے، اُس میں قبر کے عذاب سے پناہ مانگتے تھے۔“

مذکورہ بالا متن کے باقی طرق ان مراجع میں دیکھ لیے جاسکتے ہیں: مسند طحاوی، رقم ۱۵۱۴۔ مسند اسحاق، رقم ۱۴۷۶۔ صحیح بخاری، رقم ۱۳۷۲۔ السنن الصغریٰ، نسائی، رقم ۱۳۰۸۔ السنن الکبریٰ، نسائی، رقم ۱۲۳۲۔ حدیث السراج، رقم ۱۹۰۶۔ اثبات عذاب القبر، بیہقی، رقم ۱۷۵۔

اس باب میں سیدہ عائشہ ہی سے مسروق نے ایک واقعہ تفصیلات کے معمولی فرق کے ساتھ بیان کیا ہے جو صحیح مسلم، رقم ۵۸۶ میں اس طرح نقل ہوا ہے: **عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَيَّ عَجُوزَانِ مِنْ**

\* مسند اسحاق، رقم ۱۴۷۶۔

عُجْزِ يَهُودِ الْمَدِينَةِ، فَقَالَتَا: إِنَّ أَهْلَ الْقُبُورِ يُعَذَّبُونَ فِي قُبُورِهِمْ، قَالَتْ: فَكَذَّبْتُهُمَا  
 وَلَمْ أُنْعِمَ أَنْ أُصَدِّقَهُمَا، فَخَرَجْنَا وَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقُلْتُ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ،  
 إِنَّ عَجُوزَيْنِ مِنْ عُجْزِ يَهُودِ الْمَدِينَةِ دَخَلَتَا عَلَيَّ، فَزَعَمَتَا أَنَّ أَهْلَ الْقُبُورِ يُعَذَّبُونَ فِي  
 قُبُورِهِمْ، فَقَالَ: «صَدَقْتَا، إِنَّهُم يُعَذَّبُونَ عَذَابًا تَسْمَعُهُ الْبَهَائِمُ»، قَالَتْ: فَمَا رَأَيْتُهُ بَعْدُ فِي  
 صَلَاةٍ إِلَّا يَتَعَوَّذُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، ”سیدہ عائشہ کا بیان ہے کہ مدینہ کے یہود کی بوڑھیوں میں سے دو  
 بوڑھی عورتیں میرے گھر پر آئیں اور کہنے لگیں کہ قبر والوں کو ان کی قبروں میں عذاب دیا جاتا ہے۔ سیدہ کہتی  
 ہیں کہ میں نے ان کو جھٹلایا اور اسے پسند نہیں کیا کہ ان کی تصدیق کروں۔ پھر وہ دونوں چلی گئیں اور رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے تو میں نے آپ سے پوچھا: اے اللہ کے رسول، مدینہ کی یہودی  
 بوڑھیوں میں سے دو بوڑھی عورتیں میرے پاس آئی تھیں، ان کا خیال تھا کہ قبر والوں کو ان کی قبروں میں  
 عذاب دیا جاتا ہے۔ آپ نے سنا تو فرمایا: سچ کہتی ہیں، اہل قبور کو ایسا عذاب دیا جاتا ہے کہ اُسے تمام چوپایے سنتے  
 ہیں۔ سیدہ کہتی ہیں کہ اس کے بعد میں نے آپ کو دیکھا کہ آپ ہر نماز میں قبر کے عذاب سے پناہ مانگتے تھے۔“  
 اس واقعے کے متابعات جن مراجع میں نقل ہوئے ہیں، وہ یہ ہیں: مسند اسحاق، رقم ۱۴۱۴۔ صحیح بخاری، رقم  
 ۶۳۶۶۔ السنن الصغریٰ، نسائی، رقم ۲۰۶۷۔ السنن الکبریٰ، نسائی، رقم ۲۲۰۵۔  
 ۲۔ شرح مشکل الآثار، طحاوی، رقم ۵۱۹۹۔  
 ۳۔ مسند احمد، رقم ۲۵۷۰۶۔

## ۵

عَنْ ذُكْوَانَ، عَنْ عَائِشَةَ أَيْضًا، قَالَتْ: 'جَاءَتْ يَهُودِيَّةٌ، فَاسْتَطَعَمَتْ  
 عَلَيَّ بَابِي، فَقَالَتْ: أَطْعِمُونِي، أَعَاذَكُمُ اللَّهُ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ، وَمِنْ  
 فِتْنَةِ عَذَابِ الْقَبْرِ. قَالَتْ: فَلَمْ أَزَلْ أَحْبِسُهَا حَتَّى جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ،  
 فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا تَقُولُ هَذِهِ الْيَهُودِيَّةُ؟ قَالَ: «وَمَا تَقُولُ؟» قُلْتُ:

تَقُولُ: أَعَادَكُمُ اللَّهُ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ، وَمِنْ فِتْنَةِ عَذَابِ القَبْرِ قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَرَفَعَ يَدَيْهِ مَدًّا يَسْتَعِيدُ بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ، وَمِنْ فِتْنَةِ عَذَابِ القَبْرِ، ثُمَّ قَالَ: «أَمَّا فِتْنَةُ الدَّجَالِ: فَإِنَّهُ لَمْ يَكُنْ نَبِيًّا إِلَّا قَدْ حَذَرَ أُمَّتَهُ، وَسَاحَدِرُ كُمُوهُ تَحْذِيرًا لَمْ يُحْذِرْهُ نَبِيٌّ أُمَّتَهُ، إِنَّهُ أَعْوَرُ، وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَيْسَ بِأَعْوَرَ، مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ، يَفْرُوهُ كُلُّ مُؤْمِنٍ. فَأَمَّا فِتْنَةُ القَبْرِ: فَبِي تُفْتَنُونَ، وَعَنِّي تُسْأَلُونَ، فَإِذَا كَانَ الرَّجُلُ الصَّالِحَ، أُجْلِسَ فِي قَبْرِهِ غَيْرَ فَرْجٍ، وَلَا مَشْعُوفٍ، ثُمَّ يُقَالُ لَهُ: فِيْمَ كُنْتَ؟ فَيَقُولُ: فِي الْإِسْلَامِ؟ فَيُقَالُ: مَا هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي كَانَ فِيكُمْ؟ فَيَقُولُ: مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، جَاءَنَا بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَصَدَّقْنَا، فَيُفْرَجُ لَهُ فُرْجَةٌ قَبْلَ النَّارِ، فَيَنْظُرُ إِلَيْهَا يَحِطُّمُ بَعْضَهَا بَعْضًا، فَيُقَالُ لَهُ: انْظُرْ إِلَى مَا وَقَاكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، ثُمَّ يُفْرَجُ لَهُ فُرْجَةٌ إِلَى الْجَنَّةِ، فَيَنْظُرُ إِلَى زَهْرَتِهَا وَمَا فِيهَا، فَيُقَالُ لَهُ: هَذَا مَقْعَدُكَ مِنْهَا، وَيُقَالُ: عَلَى اليَقِينِ كُنْتَ، وَعَلَيْهِ مِتَّ، وَعَلَيْهِ تُبْعَثُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. وَإِذَا كَانَ الرَّجُلُ السَّوْءَ، أُجْلِسَ فِي قَبْرِهِ فَرْجًا مَشْعُوفًا، فَيُقَالُ لَهُ: فِيْمَ كُنْتَ؟ فَيَقُولُ: لَا أَدْرِي، فَيُقَالُ: مَا هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي كَانَ فِيكُمْ؟ فَيَقُولُ: سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ قَوْلًا، فَقُلْتُ كَمَا قَالُوا، فَتُفْرَجُ لَهُ فُرْجَةٌ قَبْلَ الْجَنَّةِ، فَيَنْظُرُ إِلَى زَهْرَتِهَا وَمَا فِيهَا، فَيُقَالُ لَهُ: انْظُرْ إِلَى مَا صَرَفَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنْكَ، ثُمَّ يُفْرَجُ لَهُ فُرْجَةٌ قَبْلَ النَّارِ، فَيَنْظُرُ إِلَيْهَا يَحِطُّمُ

بَعْضُهَا بَعْضًا، وَيُقَالُ لَهُ: هَذَا مَقْعَدُكَ مِنْهَا، كُنْتَ عَلَى الشَّلَكِ، وَعَلَيْهِ  
مِتَّ، وَعَلَيْهِ تُبْعَثُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ يُعَذَّبُ».

ذکوان سیدہ عائشہ ہی سے روایت کرتے ہیں، وہ کہتی ہیں کہ ایک یہودی عورت میرے دروازے پر آئی اور کھانا مانگتے ہوئے کہنے لگی: اللہ تم لوگوں کو دجال سے اور عذاب قبر کی آزمائش سے اپنی پناہ میں رکھے، مجھے کھانے کو کچھ دیں۔ سیدہ کہتی ہیں کہ اُس کی یہ بات سننے کے بعد میں نے اُس عورت کو اپنے پاس روک لیا، یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے آئے تو میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول، یہ یہودی عورت کیا کہہ رہی ہے؟ آپ نے پوچھا: کیا کہہ رہی ہے؟ میں نے کہا: یہ کہہ رہی ہے کہ اللہ تمہیں دجال کی آزمائش اور عذاب قبر کی آزمائش سے اپنی پناہ میں رکھے۔ سیدہ عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ سنا تو آپ کھڑے ہو گئے، آپ نے اپنے ہاتھ اٹھائے اور اُنھیں پھیلا کر دجال کی آزمائش اور عذاب قبر کی آزمائش سے اللہ کی پناہ مانگنے لگے، پھر فرمایا: فتنۃ دجال کا معاملہ تو یہ ہے کہ کوئی نبی ایسا نہیں گزرا جس نے اپنی امت کو اس سے خبردار نہ کیا ہو، اور میں بھی اس کے بارے میں تم لوگوں کو اس درجے میں متنبہ کروں گا کہ کسی نبی نے اپنی امت کو نہ کیا ہو گا۔ یاد رکھو، وہ ایک آنکھ سے اندھا ہو گا اور اللہ تعالیٰ ایسا نہیں ہو سکتا۔ اُس کی دونوں آنکھوں کے درمیان لفظ 'کافر' لکھا ہو گا، جسے ہر بندہ مومن پڑھ لے گا۔ رہی قبر کی آزمائش تو جان رکھو کہ (میرے مخاطبین کی حیثیت سے) تم لوگوں کی آزمائش مجھی سے ہو گی اور تم سے میرے ہی بارے میں پوچھا جائے گا۔ چنانچہ مرنے والا نیک آدمی ہو تو اُس کو قبر میں اس طرح بٹھایا جائے گا کہ اُس پر نہ کوئی خوف ہو گا اور نہ گھبراہٹ۔ پھر پوچھا جائے گا: تم کس دین میں رہے؟ وہ کہے گا: اسلام میں۔ پھر سوال کیا جائے گا: اس شخص کے بارے میں کیا کہتے ہو جو تمہارے درمیان موجود تھا؟ وہ کہے گا: یہ اللہ کے رسول محمد ہیں جو اُس کی طرف سے نہایت واضح نشانیاں لے کر ہمارے پاس آئے تو ہم نے اُن کی تصدیق کی ہے۔ اس

پر جہنم کی طرف ایک دروازہ اُس کے لیے کھولا جائے گا، جس سے وہ یہ منظر دیکھے گا کہ آگ آگ کو روند رہی ہے۔ اُس سے کہا جائے گا: اِسے دیکھ لو، خداے عزوجل نے جس سے تمہیں بچا لیا ہے۔ پھر اُس کے لیے ایک روزن جنت کی طرف کھولا جائے گا اور وہ اُس کی آب و تاب اور اُس کی نعمتیں دیکھے گا۔ اُس سے کہا جائے گا: یہ اِس میں تیرا ٹھکانا ہے اور یہ بھی کہ تو یقین پر تھا، اِسی پر تو دنیا سے رخصت ہو اور اللہ نے چاہا تو اِسی پر تجھے اٹھایا جائے گا۔ اِس کے برخلاف آدمی براہو تو اُس کو جب قبر میں بٹھایا جائے گا تو وہ گھبرا یا ہوا اور بدحواس ہو گا۔ پھر اُس سے پوچھا جائے گا: تم کس دین میں رہے؟ وہ کہے گا: میں کچھ نہیں جانتا۔ پھر سوال کیا جائے گا: اِس شخص کے بارے میں کیا کہتے ہو جو تمہارے درمیان موجود تھا؟ وہ کہے گا: اِس کے متعلق میں نے ایک بات لوگوں کو کہتے ہوئے سنا، بس وہی میں نے بھی کہہ دی تھی۔ پھر اُس کے لیے ایک روزن جنت کی طرف کھولا جائے گا اور وہ اُس کی آب و تاب اور اُس کی نعمتیں دیکھے گا۔ اُسے کہا جائے گا: اُسے دیکھ لو جسے اللہ نے تجھ سے پھیر دیا ہے۔ پھر اُس کے لیے ایک روزن جہنم کی طرف کھولا جائے گا، جس سے وہ یہ منظر دیکھے گا کہ آگ آگ کو روند رہی ہے۔ اُس سے کہا جائے گا: یہ اِس میں تیرا ٹھکانا ہے۔ تو شک ہی میں رہا، اِسی پر دنیا سے رخصت ہو اور اللہ نے چاہا تو اِسی پر تجھے اٹھایا جائے گا۔ اِس کے بعد اُس کے لیے عذاب شروع ہو جائے گا۔

۱۔ یہ دوسرا واقعہ ہے جو ام المومنین سیدہ عائشہ کے ساتھ پیش آیا۔ اِس موقع پر مانگنے والی یہودی عورت نے ایک نئی بات یہ کی ہے کہ عذاب قبر کے ساتھ دجال کے فتنے کا ذکر بھی کر دیا۔ چنانچہ یہی چیز ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف دوبارہ رجوع کرنے کا باعث بن گئی ہے۔

۲۔ اِس کی وضاحت ہم پیچھے روایت ۲ کے تحت کر چکے ہیں۔

۳۔ یہ غالباً اِس لیے فرمایا کہ دجال خدائی کا دعویٰ بھی کرے گا۔

۴۔ مطلب یہ ہے کہ اہل ایمان کے لیے اُس کا دجل اِس قدر واضح ہو گا کہ اُس کی پیشانی پر گویا کفر لکھا ہوا دیکھیں گے۔ 'يَقْرُؤُهُ كُلُّ مُؤْمِنٍ' کے الفاظ اِسی مفہوم پر دلالت کرتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ کافر نہیں پڑھ سکیں گے، مگر مومن پڑھ لیں گے۔ اِس طرح کے اسلوب میں پڑھنا سمجھ لینے کے معنی ہی میں ہو سکتا ہے۔

۵۔ یہ اس لیے کہ اللہ کے رسول جن قوموں کی طرف مبعوث کیے جاتے ہیں، اُن پر اتمامِ حجت کے بعد اُن قوموں کے لیے جنت اور جہنم کا فیصلہ اُنھی رسولوں کے ماننے یا نہ ماننے کی بنا پر ہوتا ہے۔ قرآن اس معاملے میں بالکل صریح ہے۔ چنانچہ فرعونیوں کی طرح اُن کا عذاب بھی دنیا سے شروع ہو جاتا اور برزخ میں بھی اسی طرح جاری رہتا ہے۔ قرآن کا ارشاد ہے کہ اس کے بعد جب قیامت کا دن آئے گا تو اُنھیں جہنم کے بدترین عذاب میں داخل کر دیا جائے گا۔ اس کے لیے سورہ مومن (۴۰) کی آیات کا حوالہ ہم پیچھے نقل کر چکے ہیں۔

۶۔ یعنی اسی برزخی قبر میں، جہاں لوگوں کی اصل شخصیتیں اُن کے مرنے کے بعد اُن کے اس دنیوی جسم سے الگ کر کے اُس جسم کے ساتھ رکھی جاتی ہیں، جو اس وقت تو غیر مرئی ہے، مگر قیامت کے دن ہر شخص کے لیے مرئی ہو جائے گا۔

۷۔ موت کے بعد اس طرح کے سوالات کا ذکر قرآن میں بھی ہوا ہے۔ چنانچہ فرمایا ہے: إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْنَاهُم مِّلْكًا ظَالِمًا لِّأَنفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ أَكُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا فَأُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا، ”جن لوگوں کی جان فرشتے اس حال میں قبض کریں گے کہ (اپنے ایمان کو خطرے میں ڈال کر) وہ اپنی جان پر ظلم کر رہے تھے، اُن سے وہ پوچھیں گے کہ یہ تم کس حال میں پڑے رہے؟ وہ جواب دیں گے کہ ہم تو اس ملک میں بالکل بے بس تھے۔ فرشتے کہیں گے: کیا خدا کی زمین ایسی وسیع نہ تھی کہ تم اُس میں ہجرت کر جاتے۔ سو یہی لوگ ہیں جن کا ٹھکانا جہنم ہے اور وہ کیا ہی بُرا ٹھکانا ہے“ (النساء: ۴: ۹۷)۔

۸۔ اصل میں ’هذا الرجل‘ کے الفاظ آئے ہیں۔ یہ اس بات کا واضح قرینہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صورت اُس موقع پر مثل ہو کر اُن کے سامنے آجائے گی۔ چنانچہ یہ سوال اس لحاظ سے بالکل موزوں ہو گا کہ اپنے حینِ حیات وہ اس سے پہلے آپ کو دیکھ چکے ہوں گے۔

۹۔ یعنی اسی نوعیت کا عذاب جس کا ذکر سورہ مومن (۴۰) کی آیات میں فرعونیوں کے حوالے سے ہوا ہے کہ دوزخ میں اُن کا ٹھکانا اُنھیں صبح و شام دکھایا جاتا ہے۔ ہم پیچھے بیان کر چکے ہیں کہ یہ سب نیند کی سی حالت میں ہوتا ہے۔

## متن کے حواشی

۱۔ اس واقعے کا متن مسند احمد، رقم ۲۵۰۸۹ سے لیا گیا ہے۔ اس کی راوی تہا سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا ہیں اور

س کے باقی طرق ان مراجع میں دیکھ لیے جاسکتے ہیں: مسند اسحاق، رقم ۱۱۷۰۔ السنۃ، عبد اللہ بن احمد، رقم ۱۳۳۸۔ الایمان، ابن مندہ، رقم ۱۰۶۷۔ اثبات عذاب القبر، بیہقی، رقم ۲۹۔  
سیدہ عائشہ کی اس روایت کا ایک شاہد ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل ہوا ہے جو سنن ابن ماجہ، رقم ۴۲۶۸ میں دیکھ لیا جاسکتا ہے اور وہی اس کا تہما خذ ہے۔

بعض اضافوں کے ساتھ اس کا دو سرا شاہد ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے اس طرح منقول ہے: 'عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ جِنَازَةً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ هَذِهِ الْأُمَّةَ تُبْتَلَى فِي قُبُورِهَا، فَإِذَا الْإِنْسَانُ دُفِنَ فَتَفَرَّقَ عَنْهُ أَصْحَابُهُ، جَاءَهُ مَلَكٌ فِي يَدِهِ مِطْرَاقٌ فَأَقْعَدَهُ، قَالَ: مَا تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ؟ فَإِنْ كَانَ مُؤْمِنًا قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ [وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ]، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، فَيَقُولُ: صَدَقْتَ ثُمَّ يُفْتَحُ لَهُ بَابٌ إِلَى النَّارِ، فَيَقُولُ: هَذَا كَانَ مَنَزَلِكَ لَوْ كَفَرْتَ بِرَبِّكَ، فَأَمَّا إِذْ آمَنْتَ [بِهِ فَإِنَّ اللَّهَ أَبَدَلَكَ بِهِ هَذَا]، فَهَذَا مَنَزَلُكَ، فَيُفْتَحُ لَهُ بَابٌ إِلَى الْجَنَّةِ، فَيُرِيدُ أَنْ يَنْهَضَ إِلَيْهِ فَيَقُولُ لَهُ: اسْكُنْ وَيُفْسَحُ لَهُ فِي قَبْرِهِ، وَإِنْ كَانَ كَافِرًا أَوْ مُنَافِقًا يَقُولُ لَهُ: مَا تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ؟ فَيَقُولُ: لَا أَدْرِي سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ شَيْئًا، فَيَقُولُ: لَا دَرَيْتَ، وَلَا تَلَيْتَ، وَلَا اهْتَدَيْتَ، ثُمَّ يُفْتَحُ لَهُ بَابٌ إِلَى الْجَنَّةِ فَيَقُولُ: هَذَا مَنَزَلُكَ لَوْ آمَنْتَ بِرَبِّكَ، فَأَمَّا إِذْ كَفَرْتَ بِهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَبَدَلَكَ بِهِ هَذَا، وَيُفْتَحُ لَهُ بَابٌ إِلَى النَّارِ، ثُمَّ يَقْمَعُهُ [ذَلِكَ الْمَلَكُ] قَمْعَةً بِالْمِطْرَاقِ يَسْمَعُهَا خَلْقُ اللَّهِ كُلُّهُمْ غَيْرَ الثَّقَلَيْنِ» فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا أَحَدٌ يَقُومُ عَلَيْهِ مَلَكٌ فِي يَدِهِ مِطْرَاقٌ إِلَّا هَبِيلٌ عِنْدَ ذَلِكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «(يُنَبِّئُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ)» [ابراہیم ۱۴: ۲۷].

”ابو سعید رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک جنازے میں حاضر ہوا، اُس موقع پر آپ نے فرمایا: لوگو، اس امت کی آزمائش قبروں میں بھی ہوگی۔ جب انسان کو دفن کر کے اُس کے ساتھی اُس سے رخصت ہو جاتے ہیں تو ایک فرشتہ، جس کے ہاتھ میں ایک ہتھوڑا ہوتا ہے، آکر اُسے بٹھا دیتا ہے اور اُس سے پوچھتا ہے کہ تم اس آدمی — یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم — کے بارے میں کیا کہتے ہو؟ پھر اگر وہ مومن ہو تو جواب میں کہہ دیتا ہے کہ میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ

کہ محمد اللہ کے بندے اور اُس کے رسول ہیں۔ یہ سن کر فرشتہ کہتا ہے کہ تم نے بالکل سچ کہا۔ پھر اُسے جہنم کا ایک دروازہ کھول کر دکھایا جاتا ہے اور فرشتہ اُس سے کہتا ہے کہ اگر تم اپنے رب کا انکار کرتے تو تمہارا ٹھکانا یہاں ہوتا، لیکن چونکہ تم اُس پر ایمان لائے تھے، اس لیے اللہ تعالیٰ نے اس کے بجائے تمہیں دوسرا ٹھکانا عطا کیا ہے اور وہ یہ ہے۔ یہ کہہ کر اُس کے لیے جنت کا ایک دروازہ کھول دیا جاتا ہے، پھر وہ اٹھ کر جنت میں داخل ہونا چاہتا ہے تو فرشتہ اُس سے کہتا ہے: ابھی اطمینان سے یہاں رہو۔ پھر اُس کی قبر کشادہ کر دی جاتی ہے۔ اور اگر وہ کافر یا منافق ہو تو فرشتہ جب اُس سے پوچھتا ہے کہ تم اس آدمی کے بارے میں کیا کہتے ہو تو وہ جواب دیتا ہے کہ مجھے تو کچھ معلوم نہیں۔ میں نے لوگوں کو کچھ کہتے ہوئے سنا ضرور تھا، (بس میں بھی وہی کہہ دیتا تھا)۔ یہ سن کر فرشتہ اُس سے کہتا ہے کہ تم نے نہ خود سمجھا، نہ قرآن پڑھا اور نہ ہدایت پائی۔ پھر اُسے جنت کا ایک دروازہ کھول کر دکھایا جاتا ہے اور فرشتہ اُس سے کہتا ہے کہ اگر تم اپنے رب پر ایمان لائے ہوتے تو تمہارا ٹھکانا یہاں ہوتا، لیکن چونکہ تم کفر پر رہے، اس لیے اللہ نے تمہارا ٹھکانا یہاں سے بدل کر دوسرا کر دیا ہے اور وہ یہ ہے۔ یہ کہہ کر اُس کے لیے جہنم کا ایک دروازہ کھول دیا جاتا ہے۔ پھر وہ فرشتہ اپنے ہتھوڑے سے اُس پر اتنی زور سے ضرب لگاتا ہے کہ اُس کی (چیخوں کی) آواز جن وانس کے سوا اللہ کی ساری مخلوق سنتی ہے۔ یہ سن کر لوگوں میں سے کسی نے دریافت کیا: اے اللہ کے رسول، ایسا فرشتہ جس کے سامنے بھی ہاتھ میں ہتھوڑا لے کر کھڑا ہوگا، اُس پر گھبراہٹ تو لازماً طاری ہوگی؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ سنا تو قرآن کی یہ آیت تلاوت فرمائی کہ:

﴿يُنَبِّئُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ﴾ ”ایمان والوں کو اللہ محکم بات سے ثبات عطا فرمائے گا“

(ابراہیم ۱۴: ۲۷)۔

اس روایت کا متن اصلاً مسند احمد، رقم ۱۱۰۰۰ سے لیا گیا ہے۔ ابوسعید رضی اللہ عنہ کی اس روایت کے متابعات بشمول بین القوسین اضافوں کے ان مصادر میں دیکھ لیے جاسکتے ہیں: السنۃ، ابن ابی عاصم، رقم ۸۶۵۔ السنۃ، عبد اللہ بن احمد، رقم ۱۴۵۶۔ تفسیر طبری، رقم ۲۰۷۶۲۔ اثبات عذاب القبر، بیہقی، رقم ۳۲۔

[باقی]

